

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 79 (1961)
Heft: 146

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr., un semestre 15 fr., un trimestre 8.— fr., deux mois 5.50 fr., un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 185951-185988.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

2. Juni 1961. Büromöbel usw.
Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1961, Seite 925), Büromöbel usw. Die Generalversammlung vom 23. Mai 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, von denen 95 Stück voll durch Verrechnung liberiert worden sind, ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 240 000 erhöht worden. Es zerfällt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

16. Juni 1961.
Textile Marking Machine Co. GmbH, in Horgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. April 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Anmeldung und Auswertung der Schutzrechte und Patente auf Erfindungen, Modellen und Marken der «Textile Marking Machine Co., Inc.», Syracuse (N.Y., USA), und der «Philip N. Braun, Inc.», Syracuse (N.Y., USA), in allen europäischen Ländern, inklusive Grossbritannien und Irland, sowie in den aussereuropäischen Gebieten Asien, Australien und Afrika. Das Stammkapital beträgt Franken 20 000. Gesellschafterinnen sind die «Textile Marking Machine Co., Inc.», Syracuse (N.Y., USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; die «Philip N. Braun, Inc.», Syracuse (N.Y., USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und die «P. Müller & Co.», Kommanditgesellschaft, Horgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Müller, von Niederbipp, in Rüschlikon. Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 45.

16. Juni 1961. Metzgereien usw.
Gebr. Niedermann A.G., Zürich 1, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1959, Seite 2370), Betrieb von Metzgereigeschäften usw. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden: Rolf P. Ruff, von und in Zürich.

16. Juni 1961. Fleischwaren usw.
Otto Ruff, Inhaber Rolf P. Ruff, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1955, Seite 1690), Fabrikation von Fleischwaren usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1960 an die neue Aktiengesellschaft «Otto Ruff A.G.», in Zürich, erloschen.

16. Juni 1961. Fleisch- und Wurstwaren.
Otto Ruff A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Fleisch- und Wurstwaren sowie Konserven. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000; es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Otto Ruff, Inhaber Rolf P. Ruff», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1960, nach der die Aktiven Fr. 7 951 197.70 und die Passiven Fr. 3 176 301.25 betragen, zum Preise von Fr. 4 774 896.45, von dem Fr. 490 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Rolf P. Ruff, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Fritz Gutknecht, von Aigriswil, in Zürich, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Fritz Niedermann, von Bütschwil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Rickenbach, von St. Gallen, in Zürich, und Alfred Frei, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Uetlibergstrasse 50, in Zürich 3.

16. Juni 1961. Restaurant.
Emil Weidmann, in Bülach. Inhaber dieser Firma ist Emil Weidmann-Hiltbrand, von Zürich, in Bülach. Betrieb des Restaurants Salmen. Schaffhauserstrasse 45.

16. Juni 1961.
Viehbörse, Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1959, Seite 2394). Die Hauptversammlung vom 19. April 1961 hat die Statuten geändert. Die entragspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Emil Löhner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Hans Spiess, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Schiers (Graubünden).

16. Juni 1961. Hotels usw.
Intercreditor AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1960, Seite 2718), Erwerb und Finanzierung des Erwerbes von Grundstücken, welche für den Tourismus geeignet sind, Bau von Hotels usw. Die Generalversammlung vom 9. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Interhotel AG. Johann Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Paul Schwill ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von 9 Anteilen Actions Suisses (9 Zertifikate von je 1 Anteil) der Société Internationale de Placements, Basel, Nrn. 11280/87, 11289, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Mai 1961 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 31. Mai 1962, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (328^b)

Basel, den 26. Mai 1961. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt, Prozesskanzlei.

Es wird vermisst das Sparbüchlein Nr. 28979 der Basellandschaftlichen Kantonbank, Filiale Binningen, lautend auf Manuel Segura, 1941, spanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, Falknerstrasse, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 720.30.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einer Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird:

Liestal, den 20. Juni 1961. (384^b) Obergerichtskanzlei.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 3. Januar 1939, von Fr. 7000, lastend auf Grundbuch Riedholz Nr. 264 (mitverpfändet Grundbuch Riedholz Nrn. 32, 56 und 209), zu Gunsten der Solothurnischen Leihkasse in Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 22. Juni 1961. (118^b/62)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 9. Juni 1961 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes nach erfolglosem Aufruf folgenden Schuldbrief als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 6000, ausgestellt am 30. März 1942, lautend auf Albin Hayoz-Hertli, geb. 1878, von St. Ursen (Kanton Freiburg), wohnhaft am Lärchenweg 7a, auf der Allmend, Künsnacht, lastend im zweiten Range auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5211 am Lärchenweg 7a (jetzt Allmendboden 2), in Künsnacht/Zürich, Grundprot. Künsnacht A 9, Seite 102. (385)

Meilen, den 23. Juni 1961. Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen, der Substitut: Dr. W. Bürkli.

Mit Beschluss vom 9. Juni 1961 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes nach erfolglosem Aufruf folgenden Schuldbrief als kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 2200, ursprünglich Fr. 4000 (reduziert am 2. November 1925), datiert 3. November 1921, Grundprotokoll Stäfa-Unterwacht, Band 8, Seite 494, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2199; ein Schlachthaus mit einer Are 10 m² Gebäudegrundfläche, Umgelände, Garten und Wiesen im oberen Grund, Stäfa; ursprünglicher Schuldner: Walter Müller, geb. 1890, von Stäfa; heutiger Schuldner und Pfandgegenstände: Ferdinand Folio, geb. 1897, von Meilen, Maurermeister, im Grund Stäfa; zugunsten des Inhabers.

Meilen, den 24. Juni 1961. (386)

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen, der Substitut: Dr. W. Bürkli.

-16. Juni 1961.

Radio Iseli A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1957, Seite 2954). Die Generalversammlung vom 9. Mai 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 450 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Rudolf Zwimperf, von Entlebuch und Luzern, nun in Kilchberg (Zürich); seine Prokura ist erloschen. Es wohnen: Ernst Furrer, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Meilen, und Albert Brennwald, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Oberegstringen.

16. Juni 1961.

Braunviehzuchtgenossenschaft Ottenbach, in Ottenbach (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1943, Seite 2729). Albert Berli-Spilmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Otto Amacher, von Brienzwiler, in Ottenbach. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

16. Juni 1961.

Arbeiter-Bau- und Siedlungsgenossenschaft Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 90). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Mai 1957 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

16. Juni 1961. Beteiligungen.

Litton International A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1960, Seite 2382). Beteiligung an Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 30. März 1961 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschrift von Charles B. Thornton ist erloschen. William L. Reynolds, bisher Vize-direktor, ist jetzt Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Zu Vize-direktoren wurden ernannt William McKenna, Bürger der USA, in Los Angeles (California, USA), mit Einzelunterschrift, und Edgar Snow, Bürger der USA, in Tokio (Japan), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1961.

Probag, Projektierungs- & Bau-A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1954, Seite 2149). Joseph Ehling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Atzli, von Subingen (Solothurn), in Meggen (Luzern).

16. Juni 1961.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Zürich 7, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1960, Seite 2766). Albert Stauffer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Vorstandsmitglied Dr. Fritz Bersinger, von St. Gallen, in Zürich, ist auch Mitglied der Geschäftsleitung. Er führt Kollektivunterschrift mit Dr. Edwin Wyler, Präsident, oder mit Jakob Haegi, Vizepräsident des Vorstandes und der Geschäftsleitung.

16. Juni 1961.

Zimmerei-Genossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1791). Die Unterschrift von Martin Wirz ist erloschen. Walter Fall ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nun Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift. Adolf Maurer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Heinrich Grünfelder, von Vilters (St. Gallen), in Zürich.

16. Juni 1961. Beteiligungen usw.

Knorr Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1961, Seite 582). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, im besonderen der Nahrungsmittelbranche. Paul May und Werner Rosenbruch sind nicht mehr Delegierte, bleiben jedoch Mitglieder des Verwaltungsrates und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1961. Restaurant.

Jakob Boller-Reusser, bisher in Dürnten (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1936, Seite 1666). Der Firmeninhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomizil nach Rüti verlegt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb des Restaurants z. Lindenhof.

16. Juni 1961. Getränke usw.

Trank A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1047). Herstellung und Vertrieb von Getränken usw. Die Unterschrift von Jakob Morf ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Schwoerer, von Zürich, in Zollikon.

16. Juni 1961. Restaurant.

Josef Durrer, in Thalwil (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1952, Seite 38). Betrieb des Restaurants z. Kronenberg. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1961. Möbel usw.

Hans Karesch, in Winterthur (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1958, Seite 2289). Möbelwerkstätte und Innenausbau; Handel mit Immobilien. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Winterthur am 15. April 1961 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1961.

Sulzer Beteiligungen AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juni 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen der Maschinen-, Heizungs- und Metallindustrie sowie an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 10 000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, Aktien im Nominalbetrage von Fr. 11 000 000 der «Gebüder Sulzer Aktiengesellschaft», in Winterthur, zum Preise von Fr. 11 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Georg Sulzer, von und in Winterthur, Präsident; Dr. Herbert Wolfer, von Winterthur und Thalwil, in Winterthur; Alfred Schaffner, von Hottwil (Aargau), in Winterthur, und Dr. Henry Sulzer, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 9, in Winterthur 1.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

Zemp A.G., in Wolhusen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1961, Seite 1637). Der Verwaltungsrat besteht unverändert aus Alfred Zemp, Präsident, Erwin, Walter, Anton und Markus Zemp. Erwin und Walter Zemp führen Kollektivunterschrift (Eintragung gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 31. Mai 1961).

16. Juni 1961. Reisen usw.

Grand Circle Travel AG (Grand Circle Travel SA) (Grand Circle Travel Inc.), in Luzern, Reisen usw. (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1961, Seite 1407). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

16. Juni 1961. Landesprodukte.

Maria Huwiler & Co., in Hellbühl, Gemeinde Ruswil, Landesprodukte aller Art (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1960, Seite 2067). Diese Kommanditgesellschaft hat sich am 1. Juli 1960 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Juni 1961. Hotel.

Frau Elise Strähl-Zeltner, in Weggis, Hotel Schweizerhof (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1959, Seite 1720). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1961. Diamantschleiferei usw.

Diaprecis S.A. (Diaprecis A.G.) (Diaprecis Ltd.), bisher in Biel (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 691). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1961 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Dezember 1953 und wurden am 10. Juni 1961 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Diamantschleiferei sowie Herstellung und Vertrieb von Diamantwerkzeugen und ähnlichen Erzeugnissen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 4 Mitgliedern. Präsident ist Gotthilf Schaub, von Rütenberg (Basel-Landschaft), in Luzern, und Mitglied und zugleich technischer Direktor Maurice Danser, von Belgien, in Biel. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Maurice Danser zeichnet zu zweien mit dem Kollektivprokuristen Gido Schaub, von Rütenberg (Basel-Landschaft), in Luzern. Adresse: Grendelstrasse 2.

Schwyz - Schwytz - Svitto

15. Juni 1961. Hotel, Restaurant.

Frau R. Hofmann-Camenzind, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaberin der Firma ist Wwe. Rosmarie Hofmann-Camenzind, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Hotels Metropol und des Restaurants Drossel.

19. Juni 1961.

Arnold Lang, Confiserie, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Arnold Lang, von Baden (Aargau), in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Confiserie. Hauptplatz.

19. Juni 1961. Wachwaren usw.

Emil Schnyder A.G., in Einsiedeln. Herstellung, Vertrieb und Handel mit Wachwaren usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 5). Paul Schnyder, von Sursee, in Einsiedeln, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

19. Juni 1961. Automobile.

Josef Strüby, in Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Josef Strüby, von und in Ingenbohl. Automobilreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen, Benzin-tankstelle (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

17. Juni 1961.

Kartonfabrik Hergiswil A.-G., in Hergiswil (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1959, Seite 1887). Josef Bucher-Schürmann ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung gewählt: Josef Sidler, von und in Küssnacht a.R. An Ernst Hauswirth, von Oeschgen (Aargau), in Hergiswil (Nidwalden), ist Kollektivprokura erteilt worden.

Zug - Zoug - Zugo

16. Juni 1961.

Elektrohandels AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungs-akt und Statuten vom 16. Juni 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb, namentlich den Import und Export elektrischer Maschinen, Motoren und Geräte. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben und zu veräussern sowie sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Heinrich Schmid, von Zürich und Hedingen, in Zürich. Domizil: Höhenweg 9.

17. Juni 1961. Sattler- und Tapeziererarbeiten.

C. Gubser, in Zug, Sattler- und Tapezierergeschäft usw. (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1953, Seite 531). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

17. Juni 1961. Spielwaren usw.

Hans J. Ammann AG., in Oberägeri, Fabrikation, Montage und Verkauf von Spielwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1946, Seite 1279). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Mai 1961 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Hans J. Ammann und Fritz Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alfons Brändle, von Mosnang, in Zug, Präsident, und Werner Schmid, von Dietwil (Aargau), in Zug. Sie zeichnen zu zweien.

19. Juni 1961. Patente, Beteiligungen, Finanzierungen.

Eoedur Development Company, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Veräusserung, Vertretung und Auswertung von Patenten und ähnlichen Rechten sowie Rezepturen und Lizenzen

auf dem Gebiete der Baustoffherstellung aus Beton und anderen hierfür geeigneten Materialien; Erwerb, Erstellung, Vermietung und Veräusserung von Gebäuden, Maschinen und Einrichtungen, welche der Herstellung von Baustoffen dienen; Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an und Finanzierung von Unternehmungen, welche sich mit der Fabrikation von Baumaterialien, insbesondere aus Beton, befassen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 300 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernt François van Bevervoorden, holländischer Staatsangehöriger, in Velp (Holland), Präsident; Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug, und Fritz Schlatter, von Oberglatt (Zürich), in Zug. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Dr. Otto Blöchliger).

19. Juni 1961. Industrieberatung.

Knight Engineering A.G., in Zug, Beratung von Industrie-Unternehmungen, insbesondere der Giesserei- und Maschinenhaubranche usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1961, Seite 63). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Fritz Krebs, von Wattenwil, in Aarberg; Prof. Borut Marinek, von und in Küsnacht (Zürich); Nicolas G. Hayek, libanesischer Staatsangehöriger, in Schinznach-Bad (Aargau), und Charles F. Knight, amerikanischer Staatsangehöriger, in Burscheid bei Düsseldorf (Deutschland). Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Freiburg – Fribourg – Friborgo Bureau de Fribourg

7 juin 1961. Participations, minerais, métaux, etc.

Greg-Gary Corporation S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 31 mai 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles et commerciales; d'acheter, vendre, exporter ou importer tout produit du domaine des minerais, minéraux, métaux, fer, acier, produits métallurgiques, produits chimiques et matières premières. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 500 actions de 100 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par avis dans la Feuille officielle suisse du commerce ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Marcel Duboux, de et à Pully, avec signature individuelle. Locaux: 16, rue St-Pierre, chez Weck, Aeby & Cie, S.A.

19 juin 1961. Participations, etc.

Allen Frères & Company S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration et la prise de toutes participations dans les entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières. Cette société a également pour but l'achat, la vente et la gérance de valeurs mobilières ou immobilières, toutes opérations s'y rapportant, à l'exclusion des opérations financières soumises à la loi fédérale sur les banques. Le capital social est fixé à la somme de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Pierre Seillonoff, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 16, rue St-Pierre, chez Weck, Aeby & Cie, S.A.

19 juin 1961.

Metal Tubes Ltd., à Fribourg. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 10 juin 1961. But: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission, le courtage et la représentation de toutes matières premières et de tous produits manufacturés ou non, notamment de tous produits métalliques et non ferreux, de tubes de toutes sortes; le financement et la conclusion de toutes transactions et toutes opérations commerciales, financières et mobilières s'y rattachant, notamment sans forme de participations. Capital social: 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres. Max P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 9, avenue du Gambach, chez Aloys Moser, directeur.

19 juin 1961. Epicerie, etc.

Otto Mulhauser, à Fribourg, épicerie, primeurs (FOSC. du 2 décembre 1960, N° 283, page 3463), en faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Solothurn – Soleure – Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

16. Juni 1961. Uhren.

Gervaux S.A., bisher in La Chaux-de-Fonds, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1960, Seite 3468). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juni 1961 wurde der Sitz nach Grenchen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, den Ankauf und Verkauf von Uhren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Oktober 1933 und wurden am 10. Januar 1946 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Max Saladin, von Duggingen, in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Dr. Josef Girard-Strasse 7.

Bureau Olten-Gösigen

14. Juni 1961. Kleider.

Arthur Frey Aktiengesellschaft, in Wangen bei Olten, Kleiderfabrik (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2943). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. März 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner bestehen nun 900 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert, eingeteilt in 400 der Gruppe A, 300 der Gruppe B, 100 der Gruppe C und je 50 der Gruppe D und E. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von den beschlossenen Änderungen nicht betroffen.

19. Juni 1961.

Verlag Otto Walter A.G., in Olten (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2711). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom

8. April 1961 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Walter-Verlag AG**. Basil Linz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Dr. Adolf Rauber; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred Widmer, von Hasle (Bern), in Basel, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsrecht gewählt: Dr. Philipp Etter, von Menzingen, in Bern.

Bureau Stadt Solothurn

19. Juni 1961.

Späti & Ziegler, Teigwarenfabrik, in Solothurn, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1937, Seite 1355). Die Gesellschaft ist seit dem 30. April 1961 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

26. Mai 1961.

Bau- & Wohngenossenschaft Rankhof, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1961 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung gesunder und billiger Wohnungen für die Genossenschafter und damit Förderung der sozialen Wohlfahrt. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100.— ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Personen. Zeichnungsberechtigt sind: Karl Ludin, von und in Basel, Präsident; Walter Fankhauser, von und in Basel, Vizepräsident; René Wagner, von Hemmental (Schaffhausen), in Riehen, Kassier, und Peter Betsche, von und in Basel, Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Sekretär. Domizil: Rittergasse 3.

16. Juni 1961. Teppiche, Linoleum.

Paul Matzinger, in Basel, Handel mit Teppichen und Linoleum (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1950, Seite 2575). Einzelprokura wurde erteilt an Elvezio Galli, von und in Basel.

16. Juni 1961.

Immobilien Klybeck A.G., in Basel (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3211). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Schmidt infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alfred Maurer, von Rubigen, in Zürich, als Präsident, und Alfred O. Wernli, von Thalheim (Aargau), in Küsnacht. Sie führen Einzelunterschrift.

16. Juni 1961.

Herbert Sumi, Waschsalon Sehanma, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Herbert Sumi-Kagelmacher, von Saanen, in Allschwil. Betrieb eines Waschsalons. Hegenheimerstrasse 45.

16. Juni 1961. Chemische Produkte usw.

Eurasia A.G., in Basel, Handelsgeschäfte mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1951, Seite 1763). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Silvia Zappa heisst infolge Verheiratung Silvia Soni-Zappa.

16. Juni 1961. Chemisch-technische Produkte usw.

Imparkol A.G., in Basel, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1952, Seite 2416). Neues Domizil: Neuwilerstrasse 8.

16. Juni 1961. Heizungsanlagen usw.

Bögli A.G., in Basel, Installation von Heizungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1959, Seite 614). Prokura wurde erteilt an Walter Lautenschlager, von Zürich, in Neuchâtel, Gemeinde Allschwil. Er zeichnet zu zweien mit dem Verwaltungsrat.

16. Juni 1961. Möbel.

Pro-Heim, H. Schneider, Filiale Basel, in Basel, Handel mit Möbeln usw. (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3021), mit Hauptsitz in Zürich. Die Zweigniederlassung ist infolge Aufgabe erloschen.

16. Juni 1961.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Basel (E.B.G.), in Basel (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1960, Seite 2315). Aus der Verwaltung ist Hans Muster ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Ernst Müller und zum Vizepräsidenten und 1. Sekretär der bisherige Präsident Fritz Berger. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit einem der andern. Neues Domizil: Birstrasse 192 (beim Präsidenten).

16. Juni 1961.

Electromat A.G., in Basel (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1961, Seite 64). In der Generalversammlung vom 15. Juni 1961 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 10 auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 5000, welche hinsichtlich Dividende und Liquidationserlös privilegiert sind, erhöht auf Fr. 750 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 und 110 voll liberierte auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 5000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

19. Juni 1961. Lebensmittel usw.

Gottlieb Duttweiler, in Basel, Produktion von Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1956, Seite 204). Die Unterschrift des Pietro Galli ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Max Bolliger wohnt nun in Birsfelden.

19. Juni 1961. Gärtnerei.

Rudolf Wackernagel, in Riehen, Gartenbaugeschäft (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1940, Seite 1474). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

19. Juni 1961.

Bettfedernfabrik Basel A.G. (Manufacture de Plumes et Duvets Bâle S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1957, Seite 1578). In der Generalversammlung vom 7. Juni 1961 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

19. Juni 1961. Kunstgewerbliche Artikel.

Arte Cuprum, Ruth Boessinger, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Ruth Boessinger-Messerschmid, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Felix Boessinger, der zugestimmt hat. Engroshandel mit kunstgewerblichen Artikeln, Vertretungen aller Art. Gundeldingerstrasse 182.

19. Juni 1961. Baugeschäft.

Straumann-Hipp & Cie., in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 90). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Straumann-Hipp A.G.», in Basel, erloschen.

19. Juni 1961. Baugeschäft.

Straumann-Hipp A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juni 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Kommanditgesellschaft «Straumann-Hipp & Cie.» betriebenen Baugeschäftes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 550 000, eingeteilt in 1100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Kommanditgesellschaft «Straumann-Hipp & Cie.» Aktiven für Fr. 2 551 621.83 sowie Passiven für Fr. 2 001 621.83 gemäss Apportvertrag vom 14. Juni 1961 und Uebernahme-Bilanz per 1. Januar 1961. Für den Aktienüberschuss von Fr. 550 000 erhalten drei Gründer zusammen 1100 Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Paul Scherrer, von Basel, in Riehen, Präsident; Carl Peter Straumann, von Basel, in Pratteln, Delegierter; Werner Rohde, von und in Basel, Delegierter, je mit Einzelunterschrift, sowie Walter Reinhard Scherrer, von und in Basel, ohne Unterschriftsberechtigung. Prokura wurde erteilt an: Benedikt Burkhardt, von Basel; Karl Burkhard, von Schwarzhäusern, beide in Basel; Werner Jenny, von Langenbruck, in Bolltingen; Max Sommer, von Sunniswald und Zürich, in Bolltingen, und Max Löw, von Basel, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Hardstrasse 92.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.

Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, in Muttlenz (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1961, Seite 1793). Der neu ernannte Kollektivprokurist heisst richtig: Otto Trefz.

St. Gallen – St. Gall – San Gallo

16. Juni 1961.

Victoria-Druck A.G., in Balgach (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1957, Seite 2616). Johann Affolter ist nicht mehr Geschäftsführer. Er zeichnet wie bisher mit Kollektivprokura zu zweien. Bruno Gferrer wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt anstelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift.

16. Juni 1961. Sägerei usw.

Gebr. Roos, in Sennwald. Josef Roos und Christian Roos, beide von Kaltbrunn, in Sennwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1961 ihren Anfang nahm. Sägerei & Hobelwerk, Holzhandlung, Eugstisriet.

16. Juni 1961. Spielautomaten.

Josef Gschwend, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Gschwend, von und in St. Gallen. Import, Export und Vertretung von Spielautomaten. Sonderstr. 37.

16. Juni 1961. Finanzierungen usw.

Sieber-Hager, in Gossau, Finanzierungen, Verwaltungen, Liegenschaftsbureau sowie Liquidationen (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1941, Seite 2030). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1961. Textilien.

Alondra S.A., Wil (SG), in Wil, Handel mit Textilien usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1958, Seite 147). Peter Gmür ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Erwin Jung wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hulda Jung-Preisig, von Niederhelfenschwil, in Wil. Sie ist nicht zeichnungsberechtigt. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Traugott Bernegger, von Sennwald, in Amriswil. Geschäftsdomizil: Untere Bahnhofstrasse 19.

17. Juni 1961. Textilien.

J. Herz, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 336). Geschäftsdomizil: Notkerstrasse 16.

17. Juni 1961. Comestibles, Kolonialwaren, Getränke usw.

Hans Nydegger, in St. Margrethen, Handel mit Comestibles, Obst, Süßfrüchten, Gemüse, Delikatessen, Kolonialwaren, Kurzwaren, Rauchwaren, Getränken sowie mit Geschäften, in Konkurs (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1960, Seite 3328). Der Konkursrichter des Bezirkes Unterreintal hat am 24. Januar 1961 den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft verkauft hat, wird die Firma gelöst.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Juni 1961.

Immobilien-Gesellschaft Maurizia S.A., in Zuoz. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten. Sie kann sich auch an andern Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz. Domizil: beim Verwaltungsrat.

14. Juni 1961.

Società Anonima per rappresentanze Sprint S.A., in Roveredo (FUSC. del 29 dicembre 1959, N° 302, pagina 3617). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 13 giugno 1961, la società ha modificato lo scopo sociale. Questo è quindi attualmente: l'assunzione di rappresentanze per la vendita di prodotti svizzeri ed esteri, sia in Svizzera, sia all'estero, la partecipazione azionaria a società similari, nonché operazioni finanziarie in Svizzera ed all'estero. La società ha inoltre aumentato il suo capitale sociale da 50 000 fr. a 150 000 fr., mediante l'emissione di 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di 150 000 fr., diviso in 150 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna ed interamente liberato. Lo statuto è stato di conseguenza modificato.

19. Juni 1961. Beteiligungen, elektronische Fernlehre usw.

Inter-Crei A.G., in Chur. Gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 10. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; Organisation und Durchführung von sowie Handel mit akademischen Fernlehrekursen auf dem Gebiete der Elektronik und der nuklearen Technik; Erwerb und Verwertung von Urheberrechten und anderen gewerblichen Schutzrechten hiefür; technische Beratung anderer Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen. Die

Gesellschaft kann auch mit Waren aller Art Handel treiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einbezahlt sind Fr. 30 000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugène H. Rietzke, Staatsangehöriger der USA, in Washington (USA), Präsident; Dr. Fritz Hummler, von Thun, in Blonay (Vaud), Vizepräsident; Arthur F. R. Cotton, Staatsangehöriger der USA, in London; Dr. Ernst Kocherthaler, von Adelboden, in Bern, und Dr. Lelio Vieli, von Rhodins, Casis und Cumbels, in Erlenbach (Zürich). Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. R. Schwarz, Alexanderstrasse 8, in Chur.

19. Juni 1961.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie (Société Anonyme pour les Entreprises de Papiers) (Società Anonima per le Industrie di Carta) (Paper Industries Limited), in St. Moritz (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1961, Seite 204). Max Kaiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschlossen; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Hartung, von Zürich, in Meilen. Er zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokuren von Yvonne Keller-Lampert und Max Zeier sind erloschen.

19. Juni 1961.

Bündnerische Bauernhilfskasse, in Chur (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1960, Seite 2720). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Dezember 1960 die Statuten revidiert. Unterschrift führen jetzt der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Die Unterschriften folgender Vorstandsmitglieder sind daher erloschen: Konrad Bärtsch, Emil Schmidt, Dr. iur. Hans A. Tarnutzer, Leonhard Engel-Lohri, Benedikt Vinzens, Peter Spinatsch und Adolf Liechti. Geschäftsführer ist Christian Flury, von Jenaz, in Chur.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faudo

19 giugno 1961.

Società Cooperativa di consumo del circolo di Quinto, in Quinto (FUSC. del 15 febbraio 1961, N° 38, pagina 471). L'assemblea del 23 aprile 1961 ha nominato Gino Gobbi fu Aurelio, da ed in Quinto, vice-presidente, con diritto alla firma collettiva col segretario, in sostituzione del dimissionario Giulio Croce, la cui firma viene radiata.

Ufficio di Lugano

2 giugno 1961. Pavimenti, ecc.

Agostino Campana, a Lugano, forniture e posa pavimenti, ecc. (FUSC. del 13 aprile 1960, N° 87, pagina 1161). La ditta è cancellata per cessione di commercio. L'attivo e il passivo vengono assunti dalla società a garanzia limitata «Agostino Campana & Co. S. a g. l.», a Lugano, qui sotto iscritta.

2 giugno 1961. Pavimenti, rivestimenti murali.

Agostino Campana & Co. S. a g. l., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 5 maggio 1961 è stata costituita sotto questa ragione una società a garanzia limitata avente per scopo: la fornitura e posa di pavimenti e soffitti di ogni tipo e materiale: legno, sintetici, linoleum, gomma, la fornitura e posa di tapparelle in legno e plastica. Rivestimenti murali. Rappresentanze di articoli del ramo. La continuazione della ditta individuale «Agostino Campana», a Lugano, di cui è stato fatto apporto alla nuova società. Il capitale sociale è di 30 000 fr. I soci sono: Agostino Campana di Josué, da Piandera, in Lugano, con una quota di 28 000 fr., e Laura Campana nata Rueda, moglie di Agostino Campana, da Piandera, in Lugano, con una quota di 2000 fr. Agostino Campana ha fatto apporto alla società della ditta individuale «Agostino Campana», a Lugano, secondo il bilancio chiuso il 31 dicembre 1960, annesso agli statuti, con un attivo di 97 305 fr. 95 (materiale, macchine, mobili, debitori, cassa) e un passivo di 67 394 fr. 10 (creditori diversi), con un attivo netto di 29 911 fr. 85. L'apporto è stato accettato per 28 000 fr. contro rimessa all'apportatore di una quota sociale di 28 000 fr., interamente liberata. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Agostino Campana è stato nominato gerente della società con firma individuale. Recapito: via Giovan Battista Pioda 13, uffici propri.

15 giugno 1961.

Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), a Lugano (FUSC. del 28 marzo 1961, N° 73, pagina 888). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 12 giugno 1961, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 10 000 000 di fr. a 15 000 000 di fr., mediante l'emissione di 10 000 nuove azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 15 000 000 di fr., diviso in 30 000 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberato.

16 giugno 1961.

Geretta Immobili S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 13 giugno 1961 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali segnatamente nel ramo immobiliare. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili. La società intende acquistare la particella N° 431 di Paradiso per il prezzo di 960 000 fr. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da: Fritz Züger di Alois, da Schübelbach, in Küsnacht (Zurigo), presidente; Dr. Jan von der Mühl, da Basilea, in Zurigo, e Jakob Kellenberger, da ed in Zurigo, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: piazza Cioccaro 2, c/o Dr. Carlo Sganzi; Uffici a Zurigo: presso la «Perfondo A.G.», Löwenstrasse 26.

19 giugno 1961.

Colonia Sindacali Libere, a Lugano, società cooperative (FUSC. del 25 aprile 1949, N° 95, pagina 1092). Rolando Fedele, dimissionario, non è più segretario del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo segretario con firma collettiva a due con il presidente è: Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano. Nuovo recapito: via Lambertenghi 7, c/o Carlo Pagnamenta.

19 giugno 1961. Prodotti fertilizzanti per l'agricoltura e floricoltura.

Miscelconim di Roncolella dr. Sandro Walter a Milano, succursale di Castagnola, in Castagnola. Sotto questa ragione sociale la ditta «Miscelconim di Roncolella dr. Sandro Walter», a Milano, prodotti fertilizzanti per l'agricoltura e floricoltura, iscritta alla Camera di Commercio, Industria e Agricoltura di Milano nel registro delle ditte sotto il N° 525896, ha creato una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale del titolare Dr.

Sandro Walter Roncoletta, di nazionalità italiana, in Milano, c da Adrien Dall'Occo fu Primo, da Ginevra, in Castagnola, nominato procuratore della succursale con firma individuelle. Commercio di prodotti fertilizzanti per l'agricoltura e floricoltura. Recapito: via Concordia 12, presso il procuratore.

Distretto di Mendrisio

19 giugno 1961. Abbigliamento, ecc.

Vima di Luciano Scolari, in Vacallo. Titolare è Luciano Scolari di Gualtiero, da Brione Verzasca, in Tenero. Fabbricazione e vendita di articoli di abbigliamento in pelle e generi affini. Concabella, uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

16 juin 1961. Immeubles, etc.

S. I. Les Montbretias, à Paudex. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées, dont 42 000 fr. en apport et 7000 fr. par compensation totale de créance. Suivant convention du 16 juin 1961, il est fait apport à la société d'immeubles sis à Paudex «En Châtel», de 1188 m², pour le prix de 179 768 fr., grevés de dettes hypothécaires pour 137 768 fr.; en paiement de cet apport, il est remis à l'apporteur 12 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Busch, de Naz, à Paudex. Bureau: dans les bureaux de l'administrateur.

19 juin 1961. Vins.

A. Gauty, à Paudex, commerce de vins (FOSC. du 27 janvier 1960, page 291). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

19 juin 1961.

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 janvier 1960, page 5). Jean Perret, directeur, est aussi administrateur-délégué avec signature collective à deux.

19 juin 1961. Articles en papier, fournitures de bureau.

P. Kully «Ardiva», à Lausanne, articles en papier, fournitures de bureau (FOSC. du 30 juillet 1952, page 1930). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 juin 1961. Maçonnerie, construction de bâtiments.

A. Spozio, à Epalinges, entreprise de maçonnerie, construction de bâtiments (FOSC. du 15 juin 1960, page 1786). Par décision du 7 juin 1961, le président du tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

19 juin 1961. Articles radiotechniques.

Télémat S.A. (Télémat A.G.) (Télémat Ltd), à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, la production, l'installation, la distribution et la réparation de tous articles radiotechniques à usage domestique ou industriel. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Conseil: Edouard de Wolff, de Sion, à Lausanne, président et administrateur délégué, et Norbert Mivelaz, de Poliez-Pittet, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle d'Edouard de Wolff ou par la signature collective à deux de Norbert Mivelaz. Bureau: Chemin de Renens 26 bis (chez Norbert Mivelaz).

19 juin 1961. Menuiserie, ébénisterie.

R. Cuhe, à Lausanne. Chef de la maison: Robert Cuhe, séparé de biens d'Eliane née van Rolleghe, de Pomy, à Prilly. Menuiserie, ébénisterie. Montelly 6.

Bureau de Nyon

19 juin 1961.

Société immobilière de la Redoute S.A., à Prangins (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3469). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1961, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 135 000 fr. par l'émission de 85 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de 85 000 fr. contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 135 000 fr., divisé en 135 actions de 1000 fr., au porteur.

Bureau du Sentier

19 juin 1961. Chaussures, laines.

Maurice Leresche-Reymond, au Brassus, commune du Chenit, chaussures et laines en tous genres (FOSC. du 12 octobre 1933, N° 239). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

20 juin 1961. Biens mobiliers et immobiliers.

Simosa S.A., à Sion, achat, vente et exploitation de tous biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC. du 29 décembre 1950, N° 305, page 3359). La signature d'André Pfefferli, démissionnaire, est radiée. A été nommé en remplacement: Daniel Gay, fils de Marcel, de Belmont, Lutry et Villetle, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux de Hermann Müller, président (déjà inscrit), de Flavien de Torrenté, secrétaire (déjà inscrit) et de l'administrateur Daniel Gay, ci-dessus indiqué.

20 juin 1961. Publicité.

Publival, Martin et Taramareaz, à Sion, publicité en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 27 décembre 1955, N° 301, page 3338). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1960. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 juin 1961. Carrelage.

Perruchoud et Pernot, à Réchy/Chalais, entreprise de carrelage (FOSC. du 24 juin 1957, N° 144, page 1689). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1961. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de St-Maurice

17 juin 1961.

Comptoir de Fully S.A., à Fully. Suivant acte authentique et statuts du 27 mai 1961, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'ex-

ploitation d'un commerce et comptoir de quincaillerie, articles de ménage, fers, produits antiparasitaires, charbons, mazout et divers; elle peut participer à des entreprises semblables et se charger de toutes opérations se rapportant au but. Elle acquiert, pour 420 000 fr., outre un agencement de magasin, une maison, une remise et un jardin de 1407 m², objet des N°s 110, 116, 117, 124, 125, 599 bis et 598 de Fully. Le capital social, entièrement versé, est de 80 000 fr.; il est divisé en 160 actions nominatives de 500 fr. Les convocations se font par avis personnel ou par la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe social de publicité. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement d'Hilaire Carron, président; Martial Ançay, vice-président; Denis Carron, secrétaire, les trois de et à Fully. La société est engagée par les signatures individuelles de Martial Ançay et Denis Carron. Vers l'Eglise.

17 juin 1961. Fers, quincaillerie, etc.

Marcel Taramareaz, à Fully, fers, quincaillerie, etc. (FOSC. du 29 août 1955, page 2200). La raison est radiée par suite de remise de commerce au «Comptoir de Fully S.A.», à Fully.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 juin 1961. Epicerie, mercerie, articles de ménage, etc.

Samuel Berger-Stalder, à Boudry, épicerie, mercerie, tissus, bonneterie et articles de ménage (FOSC. du 26 octobre 1934, N° 251, page 2965). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 juin 1961. Articles de puériculture.

Danilo Galla, «Youpa-la», précédemment à Colombier, fabrication d'articles de puériculture et représentation de la marque «Youpa-la» (FOSC. du 13 novembre 1956, N° 267, page 2866). Le siège social est transféré à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, rue de la Gare 16. Le titulaire Danilo-Walter Galla est actuellement domicilié à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, ainsi que la fondée de pouvoir, Juliette Galla.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 juin 1961. Pierres d'horlogerie.

Maurice Calame et Co, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de grandissage de pierres d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 11 mars 1961, N° 61). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1961; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Léon-Albert Calame-Rosset, inscrit ci-dessous, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison «Léon Calames».

17 juin 1961. Pierres d'horlogerie.

Léon Calame, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Léon-Albert Calame-Rosset, du Loele, à La Chaux-de-Fonds. La maison a repris dès le 1^{er} janvier 1961 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Maurice Calame et Co», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Exploitation d'un atelier de grandissage de pierres d'horlogerie. Rue du Nord 65.

Genf - Genève - Ginevra

19 juin 1961. Charcuterie, comestibles, etc.

B. Borsetti, à Genève, commerce de charcuterie, comestibles et spécialités italiennes (FOSC. du 19 décembre 1946, page 3691). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. Actif et passif sont repris par la société en nom collectif «B. Borsetti et fils», à Genève.

19 juin 1961. Charcuterie, comestibles.

B. Borsetti et fils, à Genève. Société en nom collectif qui a commencé le 10 janvier 1961. Associés: Barthélémy-Alphonse Borsetti et Jean-Pierre Borsetti, les deux de et à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «B. Borsetti», à Genève, radiée. Commerce de charcuterie, comestibles et spécialités italiennes. 5, rue des Corps-Saints.

19 juin 1961. Horlogerie-bijouterie.

M. Ballmer, à Genève. Chef de la maison: Maurice Ballmer, de Bâle, Lausen (Bâle-Campagne) et La Chaux-de-Fonds, à Pregny-Chambésy. Commerce et réparation d'horlogerie-bijouterie. 15, rue de Rive.

19 juin 1961. Expert-comptable.

Léon Soussi, à Genève. Chef de la maison: Léon Soussi, de nationalité française, à Chêne-Bougeries. Expert-comptable, reviseur. 51, rue du Stand.

19 juin 1961.

Société Financière du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 juin 1960, page 1916). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 12 juin 1961.

19 juin 1961.

Titres et Placements S.A. (Wertschriften und Kapitalanlagen A.G.) (Securities and Investment Co. Ltd.), à Genève (FOSC. du 13 juin 1961, page 1696). Heinz Muller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Joss (inscrit jusqu'ici comme président) reste unique administrateur avec signature individuelle.

19 juin 1961. Constructions.

Losinger & Co S.A., succursale de Genève, entreprise et exécution de constructions, etc. (FOSC. du 22 novembre 1960, page 3330), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à Rudolf Ledergerber, d'Andwil (Saint-Gall), à Kôniz (Berne).

19 juin 1961.

Société Immobilière Azalée, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1956, page 3219). Roland Gauthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Schmitt, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Nouveau domicile: 6, rue du Rhône, chez Henri Schmitt, avocat.

19 juin 1961. Participations.

Lavasto S.A., à Genève, acquisition de participations dans d'autres entreprises, spécialement du domaine de l'alimentation, etc. (FOSC. du 6 avril 1960, page 1082). La procuration de Juda-A. van Geuns est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Willem van Schaik, de nationalité néerlandaise, à Amsterdam (Pays-Bas).

19 juin 1961. Opérations financières.

S.A. Somerfin, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC. du 23 novembre 1960, page 3343). Les pouvoirs de Michael-James Merton, directeur-adjoint, et Nahum Holimsky, conseiller technique et commercial, sont radiés. Albert Chevalley, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur; il signe collectivement avec un administrateur, Albert-Léon Azgour, apatride, à Genève, et Hans-George Tellefsen, des U.S.A., à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir; ils signent chacun d'eux collectivement avec un administrateur.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 185951. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 19 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.
Haushaltwaschmittel.

skip
komplett

Nr. 185952. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 19 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.
Haushaltwaschmittel.

skip
complet

Nr. 185953. Date de dépôt: 17 mai 1961, 24 h.
C. A. Norgren Co., 3400 South Elati Street, Englewood (Colorado, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Boules pour agrégats de filtrage et de lubrification ou agrégats similaires.

SAFETY GREEN

Nr. 185954. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1961, 10 Uhr.
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Rembrandt Building,
Bird Street, Stellenbosch (Kapprovins, Südafrikanische Union).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aller Art.



Nr. 185955. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 20 Uhr.
Gaba AG, St. Johannsvorstadt 98, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Zahnpflegemittel, Kariesprophylaktikum.

GA 297

Nr. 185956. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 18 Uhr.
Maison Madame Suter, Couture Création «Jeanpalmério», Fliederstrasse 1,
Zürich 6. — Fabrikmarke.

Erzeugnisse de Haute-Couture und Damenkonfektion.

Jeanpalmério

Nr. 185957. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 20 Uhr.
Bourns, Inc., 6135 Magnolia Avenue, Riverside (Kalifornien, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Potentiometer und Potentiometer einschliessende Instrumente, wie Höhen-
messer, Druckmesser, Luftgeschwindigkeitsmesser, Positionsmesser sowie
Geschwindigkeitsmesser; feste Widerstände und Relais.

BOURNS

Nr. 185958. Date de dépôt: 17 mai 1961, 12 h.
Charles Schaefer, rue St-François 11, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Vêtements.

MILLE-MILLE

Nr. 185959. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1961, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, Schöffland (Aargau). — Fabrikmarke.
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 99072. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1961 an.

Herrenwäsche, Berufs- und Sportbekleidung.



Nr. 185960. Date de dépôt: 19 mai 1961, 20 h.
Ditto, Incorporated, 6800 McCormick Road, Chicago 45 (Illinois, USA).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 99946. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 19 mai 1961.

Machines et appareils multiplicateurs et dupliateurs, rouleaux et rouleaux
de réserve pour machines dupliateurs, cartons et papiers carbone, encre pour
hectographes, rubans pour machines à écrire, séries de livres publiées de temps
en temps, savon liquide, mou et dur et sous forme de pâte, nettoyeur pour ca-
ractères de machines à écrire et pour platines, préparation chimique pâteuse
de nettoyage pour enlever les taches d'encre et similaires, une préparation pour
faire disparaître des caractères à l'encre ou des taches et une préparation pour
diluer la précédente préparation, une préparation de gélatine employée pour
former des coussins employés dans les procédés de duplication, trousseaux à
dessiner pour des buts de duplication, crayons, mines pour crayons, formulaires
imprimés, tous papiers, bloes, carnets, registres, livres de bons, papeterie,
soit: piles de cartes, papier à dessiner, papier parement, papier traité pour
l'emploi comme feuilles de protection dans les machines à écrire, papier pour
papeterie et bureau et pour dupliateurs et coussins de duplication pour l'em-
ploi dans des machines dupliateurs ou procédés de duplication, appareils,
machines et outils à copier, à écrire et à calculer.



Ditto

Nr. 185961. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1960, 17 Uhr.
American Brake Shoe Company, 530 Fifth Avenue, New York (New York,
USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Metalle und Metallguss- und Schmiedestücke; Büchsen; Ketten; Zughaken, Bag-
gerrohre; Baggerrohrzubehörteile; Baggerrohr-Saugdüsen; Haken zum Halten
und Stossen von Stämmen; Schleifenhaken; Kettenglieder; Drahtseilhülsen
und Klappventile, alle vorstehend erwähnten Waren aus Eisen hergestellt;
Schwanzspornseile für Luftfahrzeuge; Räder und Futter für Kohlenwagen,
Förderwagen, Wiegewagen, Kübelwagen und Minenwagen; Reibplatten für
Schienenfahrzeuge; Räder für Messwagen und Futter für selbstfahrende Roll-
wagen, und Radkränze, alle vorstehend erwähnten Waren aus Eisen hergestellt;
Spulenabschirmungen für Hubmagnete, Magnettrommeln für Separatoren;
Metallfüllschienen für Magnetbremsen; Finger für Statorkerne; aus Eisen
bestehende Elektrodenhalter und Sammelschienenklammern für elektrische
Oefen; Eimer und Bestandteile dafür, nämlich Muschelschalenbauart, Grab-
werkzeuge, Hacke, Eimerkettenbagger, Apfelsinenbauart, Förder-, Hebe-
und Auflade-Bauart; angetriebene Schaufelshöfper und Bestandteile dafür;
Steingrifer, Zentrifugal-Baggerpumpen und Bestandteile dafür; Schlamm-
abkratzer und Baggertrummeln; Bandförder-Bestandteile, nämlich Pfannen,
Glieder, Stifte, Kettenräder, Spannseilen und Rollen; Gitterstäbe; Stein-
auswerfseilen; Lagerbüchsen; Lager; Bettplatten für Papierhalbzeug-

schlagmaschinen; Schaufeln für Ballastausbreiter; Bulldozers und Strassenplaniermaschinen; Kurvenscheiben; Ankerkrane; Förderer und Kraftübertragungsketten und -glieder, Stifte und Zubehör dafür; Sammelrinnen und Teile dafür; Antriebsklauen; Brechmaschinen, Backen und Mäntel; Aufwind- und Wickeltrommeln; Förderflügel; Getriebe und Zahnräder für Maschinenbau; Traktor-Haltepöhl; Förderhaken; Drahtseilführungen; Pulverisierhämmer und -ringe; Stampfwalzenköpfe; Futter für Brechmaschinen, Mahlmühlen, Mischmaschinen, Pulverisiermaschinen, Pumpen und Polierzylinder; Stammhalter; Vorrichtung zum Wenden von Stämmen; Ruder für Stammwaschanlage, Mischmaschinen und Sintermaschinen; Förderpfannen; Maschinensiebplatten und Maschinenreibplatten; Leitrollen für Eimer-, Schräg- und Schleppseilförderer; Walzen für die Lagerung von Drehrohren; Leitrollen für Ankerseile; Walzen für rotierende Schneide-, Brikettier-, Brech-, Schmiede- und Schleifmaschinen; Walzenbrechmaschinengehäuse; Schrauben für Spiralförderer; Schuhe für Schneepflüge und Schienenräumer; Zähne für Eimer, Brechwalzen, Walzwerke, Aufreissvorrichtungen und Schröpfer; Zahn nachschleifer; Stampfmühlen-Bestandteile, nämlich Formen, Schuhe, Knaggen; Räder für Förderer, Krane von Brücken- und Einschienen-Bauart, Sägewerkswagen und Oberleitungs-Strassenbahnen und Kranz-, Getriebe-, Spann-, Schlag-, Zahnrad-, Reib-, Ketten-, Zug- und Stromabnehmerräder für Maschinenbau; Auftrittbretter für Traktoren und Schaufelgraber; Niederschlagsablenkplatten; Lagerringe und Rollen, alle vorstehend erwähnten Waren hergestellt aus Eisen; Hochofenbestandteile, nämlich Glocken, Glockensitze und Glockenstangen-Schutzdächer für Verteiler; verbrennbare Eisenschweisstäbe und -Elektroden; Eisenschweißstücke, Eisen und Eisenguss- und -schmiedestücke, nämlich Gußstücke für Mahlmühlen, Brechmaschinen, Schaufelwerke, Pulverisiermaschinen, Saugbagger, Eimerkettenbagger, Eimer- und Schöpfbagger, Förderer, Tonbearbeitungsmaschinen, Minen- und Steintransportwagen, Schienenfahrzeuge und Lokomotiven, Bandförderer, Brunnenbohrwerke, Schienen- und Kreuzungsstücke, Weichen und Kreuzungen, Hochöfen, Walzenmühlen; magnetische Flussmittel für die Benützung mit Eisenelektroden für Lichtbogenschweissung; automatische und halbautomatische Lichtbogenschweissmaschinen, welche Eisenelektroden verwenden.

AMSCO

Nr. 185962. Hinterlegungsdatum: 15. November 1960, 17 Uhr.
Kellogg Company, 235 Porter Street, Battle Creek (Michigan, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Cerealien hergestellte Präparate; fertig zubereitete Cerealien, Brot, Biskuits und Konfiseriewaren.

FROSTIES

N° 185963. Date de dépôt: 3 février 1961, 17 h.
Continental Oil Company, 1000 South Pine Street, Ponca City (Oklahoma, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareillage électrique et mécanique pour l'exploration géophysique.

VIBROSEIS

Nr. 185964. Hinterlegungsdatum: 13. März 1961, 17 Uhr.
VEB Wittol, Lutherstadt Wittenberg (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fussboden- und Lederpflegemittel, Reinigungsmittel (mit Ausnahme von Vinylverbindungen), Kerzen.



Nr. 185965. Hinterlegungsdatum: 10. April 1961, 18 Uhr.
H. Ritter & Co., Juravorstadt 40, Biel. — Handelsmarke.

Weine.

RÉSERVE DES RÔTISSEURS

Nr. 185966. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1961, 18 Uhr.
H. Ritter & Co., Juravorstadt 40, Biel. — Handelsmarke.

Weine.

BRÛLE SOL

Nr. 185967.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1961, 18 Uhr.
Armour and Company, 401 North Wabash Avenue, Chicago 90 (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

DEPINAR

Nr. 185968.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1961, 7 Uhr.
Elastochemie AG, Chur. — Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische Gummifäden und Gummifädenbänder.



Nr. 185969.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1961, 20 Uhr.
The De Havilland Aircraft Company Limited, Hatfield Aerodrome, Hatfield (Hertfordshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente, Ueberwachungs-, Kontroll-, Anzeige-, Untersuchungs-, Mess-, Aufnahme-, Signal-, Prüf-, Warn- und Wäge-Apparate und -Instrumente; Schreibmaschinen.

ACORN

Nr. 185970.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1961, 17 Uhr.
E. Friedmann, Starkosanfabrikation, via Gerso 19, Lugano.
Fabrik- und Handelsmarke.

Kräuter-Bonbon.

Calma

Nr. 185971.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1961, 20 Uhr.
Organa S.A., Stockerstrasse 38, Zürich 2. — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige homöopathische Mittel.

LACTAVIT

Nr. 185972.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1961, 20 Uhr.
SOLIS Apparatefabriken AG (Fabriques d'Appareils SOLIS S.A.) (Fabricas de Aparatos SOLIS S.A.) (Fabbrieche d'Apparecchi SOLIS S.A.) (SOLIS-Apparatus Manufacturing Ltd.), Stüssistrasse 52, Zürich 6.
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektro-technische und elektro-medizinische Apparate und Geräte aller Art, nämlich Heizkissen, Heissluftduschen, Tellerwärmer, Händetrockner, Rasierapparate, Bestrahlungsapparate, Temperaturregler, Heizteppiche, Bettwärmer.

SOLISSETTE

Nr. 185973.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1961, 20 Uhr.
The Ingersoll Milling Machine Company, 707 Fulton Street, Rockford (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeugmaschinen, inklusive Drehbänke, Bohr-, Fräs- und Gewindebohrmaschinen, Schneidwerkzeuge für solche Maschinen sowie Schleifmaschinen für diese Werkzeuge.

INGERSOLL

N° 185974.

Date de dépôt: 1^{er} mai 1961, 12 h.
Actyl S.A., rue de Fribourg 9, Genève. — Marque de fabrique.

Produits cosmétiques.

DUO *Actyl*

Nr. 185975. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1961, 6 Uhr.
Peretz Straussberg, Pare Château Banquet 24, Genf.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

TRUWAY

Nr. 185976. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1961, 9 Uhr.
Hans Fuchs AG, Meinrad-Lienert-Strasse 1, Zürich 3. — Handelsmarke.

Notstrom- und Batterieladegerät.

JLBO LICHT

Nr. 185977. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1961, 18 Uhr.
United Watch and Diamond Company (Proprietary) Limited, 606 N. B. S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town (Südafrikanische Union).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

REBONNA

Nr. 185978. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1961, 16 Uhr.
Erich Källin, Pfäffikon (Schwyz). — Handelsmarke.

Ueberfüllsicherung für Heizöl-, Benzintanks und andere Flüssigkeitsbehälter.

Füllstop-automatic

Nr. 185979. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1961, 15 Uhr.
W. Kern & Co. AG, Sägemattstrasse 2, Liebfeld-Köniz (Bern).
Handelsmarke.

Reis amerikanischer (USA) Herkunft.



TEXAS Wunder-Reis

Riz longs grains

Miracle du TEXAS

Die Marke wird orange ausgeführt.

Nr. 185980. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1961, 20 Uhr.
Libbey-Owens-Ford Glass Company, 811 Madison Avenue, Toledo (Ohio, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Füllungen, Felder oder andere Elemente aus mehreren Glas- und/oder Kunststoffplatten für die Verwendung in Verbindung mit Bauteilen, Fenstern, Türen usw.

GLASSEAL

Nr. 185981. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1961, 20 Uhr.
Libbey-Owens-Ford Glass Company, 811 Madison Avenue, Toledo (Ohio, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Füllungen, Felder oder andere Elemente aus mehreren Glasplatten für die Verwendung in Verbindung mit Bauteilen, Fenstern, Türen usw.

BONDERMETIC

Nr. 185982. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1961, 7 Uhr.
Hansjörg Domeisen, Fischmarktstrasse 10, Rapperswil (St. Gallen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuck, Gebrauch- und Sakralsilber.



Nr. 185983. Date de dépôt: 16 mai 1961, 6 h.
Bradorex S. à r. l., rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Bracelets métal en tous genres, ainsi que plaqué or galvanique pour bijouterie.

MARIANNE

Nr. 185984. Date de dépôt: 17 mai 1961, 18 h.
Fernand Delémont, rue Caroline 1, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 99349. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 28 février 1961.

Tous travaux de bijouterie et joaillerie.



Nr. 185985. Date de dépôt: 17 mai 1961, 19 h.
Compagnie des Fabricants des Montres ORBIT S. à r. l., rue Georg-Friedrich
Heilmann 4, Bienne. — Marque de fabrique.

Montres et tous produits horlogers.

UNITED ORBIT



Nr. 185986. Date de dépôt: 17 mai 1961, 18 h.
Paillard S.A., Sainte-Croix (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines et appareils de comptabilité, machines et appareils comptables, machines de bureau, fournitures et accessoires pour lesdits.

HERMES-MONOGUIDE

Nr. 185987. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1961, 18 Uhr.
Guhl & Scheibler AG, Elisabethenstrasse 22, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99874. Firma
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1961 an.

Etiketten aller Art.

OKLA

Nr. 185988. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1961, 17 Uhr.
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, Niederweningen (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 99783 von Bucher-Guyer, Niederweningen. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 24. Mai 1961 an.

Kellereimaschinen, Obstratzmaschinen.

CENTRAL

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé M. Alfred
Treyvand, commerce de chaussures «Au Richelieu», rue du Milieu 11, à Yverdon,
à procéder à la liquidation générale de son commerce. Délai d'interdiction de
réouverture: 22 décembre 1966. (A.A. 135)

Lausanne, le 23 juin 1961.

Département de justice et police.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 23. VI. 1961

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen Changements	Fr.
Goldbestand - Encaisse or	9 717 815 563,15	+	1,10
Devisen - Devises	1 307 106 008,19	+	3 860 076,31
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel - Effets de change	47 686 934,75		
Schatzanweisungen des Bundes - Rescriptions de la Confédération suisse	—	+	63 083,30
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	13 133 553,64	—	103 497,70
Wertschriften - Titres:			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	16 670 400,—		
andere - autres	26 228 651,—		
Korrespondenten - Correspondants:			
im Inland - en Suisse	14 742 958,06		
im Ausland - à l'étranger	7 519 181,88	—	2 885 778,93
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	26 181 320,03	—	833 981,53
Zusammen - Total	11 177 084 593,—		

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	53 000 000,—		
Notenumlauf - Billets en circulation	6 595 728 410,—	+	172 428 495,—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 101 323 209,86		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	797 750 577,99	—	173 207 024,22
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000,—		
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	400 000 000,—		
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	194 282 395,15	+	836 431,73
Zusammen - Total	11 177 084 593,—		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 - Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59 - Taux officiel pour avances depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 3/4%	b) für übrige Pflichtlager pour autres stocks obligatoires	2%
			146. 26. 6. 61.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Anraus: Kägi-Kunz E. Kaufmann VI 10016. - Muntwyler Anton Buchervertrieb VI 10627. Acquarossa: Sei Club Audace Comprovasco XI 3015. Affoltern am Albis: Müller Erich Hauptagentur der Eidgenössischen Versicherungs AG VIII 25724. - Mürner Erwin Metalldruckerei VIII 14852. Allschwil: Reformierte Kirchgemeinde Allschwil Helft uns helfen V 27162. Altstätten (SG): Marty Fritz elektr. Anlagen Radio IX 1578. Arbon: Schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistesranke Sektion Thurgau VIII 5311. Ascona: Malou Mayer Louise biancheria corsets XI 6627. - Mascetti Elfriede salon de coiffure XI 4940. Baden: Strickler Jacques dipl. El.-Techniker Ennetbaden VI 10882. Basel: ACS-Reisen AG Filiale Basel V 1916. - Apel-Enderle Elisabeth V 26408. - Basler Frauenverein Kurs für Kleinkinderpflege V 31235. - Berger Rolf Atelier für Schaufenster-Dekorationen V 20889. - Eggenchwiler-Grosjean Ernst V 28538. - Eglin Marcel Orient-Import V 31278. - Frei-Oertlin Els V 27349. - Geigy-International AG V 18100. - Geng-Mick Hermann Uhren Bijouterie Bestecke V 26771. - Grossenbacher Philipp Antiquitäten u. Kunsthaus V 14289. - Gschwind A. Velos Motos V 31276. - Hufschmid & Vögelin Brillenoptik V 12105. - Köhli Emmy Frau V 10499. - Moser Hanspeter Radiomonteur V 31246. - Oberer Hertha Gesangslehrerin V 20143. - Overstolz Margret Primarlehrerin V 27776. - Privat-Augsburger René V 13636. - Rankhof-Chürli V 31226. - Schneider Arthur zahntechn. Labor V 18699. - Schweiz. Zahnärzt-Gesellschaft Fortbildungskurse V 25789. - SIC Products AG V 6829. - Tanzsport-Club V 19470. - Uecker Georg Autoreparatur-Werkstätte V 21409. - Victus Watch B. Sztajzel V 28730. - Wiesner Luise Pflegehilfe V 26639. - Zeuner-Schnorr Margaretha V 13693. Bellinzona: Classe 1921 XI 1558. - Società s.p. padroni tipografici Festa centrale XI 2894. Belmont-sur-Lausanne: Bugnion Anne-Marie Mme II 22944. Bercher: Henry Charly fabrique de luges Davos II 22946. Bern: Bäriswyl Heinz Notar III 17186. - Bern. Hilfspolizei-Verband III 29839. - Bronzino Max III 29841. - Comité national suisse pour la culture européenne III 5448. - Forum für Demokratie III 16158. - von Gunten Fritz Malergeschäft III 18906. - Kästli Paul Prof. Dr. III 13380. - Kotyczka Erika Frau III 22903. - Lignum Hyspa 1961 Rudolf Lehmann Architekt III 29758. - Rufener Heinz Architekt III 29836. - Seffinga J. III 28982. - Wenger-Stalder Marie Fru III 17248. - Wermelinger Joseph Gartenbau III 20161. Bernex: Stalder Yves Vendeur UL I 16390. Biasca: Boggia di Cava (Patriato) XI 5626. Biberist: Kantonale Krankenkasse Solothurn Sektion Biberist I Va 2550. Biel-Bienne: Fédération suisse de boxe Schweiz. Box-Verband Federazione pugilistica svizzera I Va 10866. - Harder Ernst Generalalarbeit I Va 10880. - Röslé Gérard représentant IV 10873. Binningen: Meyer Rudolf Reallehrer V 31242. Birmensdorf (ZH): Christl.-soz. Partei Birmensdorf-Aesch VIII 7937. Birsfelden: Hensch-Metzger Lorenz V 18646. Blonay: Durini Alfred febrilantier appretleur I Ib 4647. Bonstetten: Greter Hans VIII 29197. Bottens: Pittet Camille boulangerie et fourrages II 22950. Bottmingen: Gsell-Nicolas Robert V 15481. - Jägi Rudolf Birsig-Taxi V 26070. Brione sopra Minusio: Canevascini Attilio XI 3669. Brugg: Turnier im militärischen Mehrkampf VI 9449. Brugglen: Ausgleichskasse des Kantons Solothurn (AHV) Zweigstelle Va 3364. Bubikon: Frauchiger Hermann el.-techn. Anlagen VIII 57691. Buchs (AG): Wirz-Soder Alfred VI 10226. Buchs (SG): Massey Schlatter AG IX 16820. - Prader & Co Chur AG Ingenieurbureau Baunternehmung Zweigniederlassung X 1856. Bulle: Centre sportif Gruyère-Vevvey Gérard Bulliard directeur I Ia 3033. - Fédération chrétienne des employés du canton de Fribourg section Bulle et environs I Ia 5736. Cham: XI. Zuger Kantonskutschentfest 1962 VIII 48626. Charrat: Garage de Charrat SA I Ib 2972. La Chaux-de-Fonds: Calame Y. et W. esthétique et école de respiration I Va 804. - Ehrbar Paul caux minérales sirops I Ib 4826. - Fiduciaire Leitenberg Lucien compte LAB I Ib 4828. - Müller-Högli Eugène pâtissier I Ib 4827. Chur: Bürgerturnverein Vereinsbeiräte X 4995. Clarens: Lilla Michel I Ib 4645. Collonges: Société de musique La Collongienne IX 2922. Conthey: Laiterie de la Plaine IC 7150. Corcelles (NE): Syndicat d'améliorations foncières La Barigie IV 6722. Corsier-sur-Vevvey: Thuillard Alfred imprimeur I Ib 4642.

Cugnasco: Campana & Mossier impresa costruzioni XI 4635. Davos Platz: Nager-Cerato Familie Hotel Löwen X 7905. Delémont: Schaller Edith Mlle I Va 10867. Dietikon: Elsener Albert Kaufmann VIII 50762. - Gujer-Ferrazzini Edwin Vertreter VIII 34272. - Günter Fritz Maschinen-Zeichner VIII 57625. - Rathgeb Fritz Chemiker VIII 15796. Dornach: Dufrenne Dorette Frau V 17151. - Graber Albert Eichstätte des Bezirks Arlesheim V 20929. Emmenbrücke: Frey-Heggli Joseph VII 19515. - Hollenweger AG W. Hoch- u. Tiefbau VII 19495. Engwilen: Walder Adolf Konditoreibedarf VIII 5308. Erlenbach (ZH): Buchegger Arthur Autoreparatur-Werkstätte VIII 57684. Evionnaz: Classe 1914 I Ic 7149. Faido: Martinelli-Cattaneo Noemi XI 3929. Feuerthalen: Danner Ernst VIIa 4545. Fleurier: Contemporaines 1917 du Val-de-Travers IV 6688. - Restauration des orgues de la paroisse réformée de Fleurier IV 2901. Frauenfeld: Gubler-Gamper W. VIIIc 1413. - Herzog R. Frau VIIIc 5313. Fribourg: Kantonale Steuerverwaltung Sensebezirk I Ia 1723. - Service cantonal des contributions Broye I Ia 4612. - Service cantonal des contributions Glâne I Ia 5377. - Service cantonal des contributions Gruyère I Ia 2470. - Service cantonal des contributions Lac I Ia 5866. - Service cantonal des contributions Sarine I Ia 877. - Service cantonal des contributions Veveyse I Ia 350. Gais: Wirtschaftsförderung Gruppe Ostschweiz IX 16869. Genève: Blesi-Horung J. Mme I 5771. - Bouvier François I 12435. - XIIIe Congrès international des jardins familiaux I 11001. - Cotofil SA I 16017. - Délégation permanente du Norvège I 1950. - Derupaz Sylvia Mme dite Simone Devillers I 16396. - Dupont Emile Petit-Lancy I 17079. - Emery Laurent vitrerie encadrements stores I 12068. - Golay Roland vendeur UL I 14820. - Groupe joyeux CGTE société littéraire et philanthropique I 1974. - Rivier Jeanne Mlle I 16392. - Schlatter M. Xerox I 15506. - SI rue Dizerens-Square I 18888. - Société genevoise d'apiculture 75e anniversaire I 16394. - Stucki André Michel vendeur UL 19651. - Thomas Jürgen I 12948. - Vaudaux Hélène Mme boutique Hélène et Jacques I 16393. - Zimmermann Max I 15944. Glattbrugg: Biland Frida Biglatol-Chemie VIII 57699. Gordola: Consorzio comuni Villa Verzasca XI 5945. Grandson: Meylan Eric II 22956. Grosshöchstetten: Handels- und Gewerbeverein Grosshöchstetten und Umgebung III 14512. Gurzelen: Gemeindegemeinschaft III 29828. Gutenswil: Gewächshaus- und Metallbau AG VIIIb 6048. Hagenwil b. Amriswil: Heim-Familie Spitzenrütli O. u. J. Gehrig-Häberli Rächlisberg VIIIc 5315. Hauterive: Enz Charles P. professeur à l'Université de Neuchâtel IV 5359. Herisau: Ehemalige der Komp. II/161 IX 16859. Herlisberg: Suppantat Herlisberg VIII 57614. Interlaken: Dreifuss Hanspeter Dr. med. prakt. Arzt Matten III 21736. - Zwahlen Martha Frau Vertreterin III 15651. Jona: Sektionschef IX 16865. Kägiswil: Wassergemeinschaft Kermatt VII 19498. Kerns: Amshand Alois Schreinerei VII 19469. Kirchliedach: Riesen Hans Holzbau Schreinerei III 14032. Kloten: Obrist Delia Garage VIII 57545. Köniz: Krankenfürsorge schweiz. Krankenkasse Zahlstelle Schlieren III 18644. - Orchestervereinigung Pro Musica III 18236. Kriens: Huser Leony VII 19511. Küssnacht (ZH): Arbeitsausschuss für das Jugend- und Freizeitzentrum Küssnacht VIII 42763. - Arn & Spahr Handel mit Haushaltgeräten VIII 28736. Laax b. Ilanz: Renovazium baselgia parochiala S. Othmar X 2557. Landquart: 6. Bündner kantonaler Ringertag X 3903. - Vermittleramt Kreis Fünf-Dörfer X 7901. Lausanne: Association Pamblanc Fr. SA J.-L. Emery II 22962. - Association romande pour la protection de la vallée du Rhône de la Riviera vaudoise et du bassin lémanique II 2960. - Centre social des églises protestantes II 252. - Club du Vieux Bourg compte fermier II 22948. - Commission sportive unioniste vaudoise II 22943. - Editions Scola-rythm Pierre Ogney II 22951. - Freitag Oscar II 22933. - Gesser Roger Ecomaz II 22935. - Gugisberg André pharmacien II 22930. - Jacot Bernard compte privé II 22925. - Laboratoire de prothèse dentaire Fernand Perretten II 22938. - de Mandrot Christine Mme II 22945. - Organisation Rian A. Bourgeois II 22963. - Société suisse d'odontostomatologie Congrès de Lausanne 1962 II 22960. - Syna agence de Suisse René Séverin agent général II 22820. - Volper Henri II 22958. Lauterbrunnen: Verein für Kleintierzucht Lauterbrunnen und Umgebung III 13172. Liestal: Lutz Hans-Joerg cand. phil. II V 16603. Litzirüti: Engel J. Zimmerer X 7903. Locarno: Associazione padroni macellai e salumieri XI 5583. - Cappella Colmanichio XI 5874. - Circolo del Jazz XI 6590. - Romero Giorgio birre estere XI 6490. Lustmühle: Weiherkorporation IX 16861. Luthern: Erni L. Velos Nähmaschinen VII 19508. Lutry: Steiner & Papini menuisiers ébénistes II 22939. Luzern: Aregger-Müller Anna Frau Hebamme VII 19510. - Bannwart Joseph Professor VII 19501. - Duss Frid. Kleinbusbetrieb u. Kleintransporte VII 19506. - Grütter Werner Privat-Detektiv-Büro VII 19496. - Mahrer Kurt Ing. VII 19509. - Schweiz. Kunstausstellung 1961 VII 19516. - Zürcher-Rüeli Anna VII 19504. Lyss: Jeanneret Roswith Photographin I Va 10859. Mammern: Meier Otto Gasthof Adler VIIIc 5305. Männedorf: Siegrist-Huber Emil VIII 57696. Standard-Film AG VIII 57638. Masein: Meliorationsgenossenschaft X 4349. Meikirch: Gonin Pierre Tierarzt Weissenstein II 6742. Meilen: Villiger-Schlosser Karl Heizungstechnik Feldmeilen VIII 29642. Meiringen: Eisenbahner-Baugenossenschaft III 15492. Mettmatten: Wettstein Alfred Gasthof und Metzgerei z. Rössli VII 7325. Mies: Johnston Mary J. Mme I 13038. Minusio: Calzaturificio Adria SA XI 2356. - Consorzio Centrale Verzasca XI 396. Möhlin: Wirthlin Julius Möbelfabrik V 31233. Moosseedorf: Schaffner Emil III 17526. Morges: Galloway Margaret Sylvia II 22936. - Steffen Max agronomie II 22924. Münchenbuchsee: Reidigenalp-Genossenschaft Wiggiswil III 12549. - Schweiz. Bau- und Holzarbeiter-Verband Gruppe Münchenbuchsee III 12786. Münsingen: Pfadfinderinnenabteilung Aaretzup III 21682. Muttenz: Svaizer Giulio Malergeschäft V 12440. Neuchâtel: Chanut Maurice artiste IV 2203. - Fisch G. Dr. méd. IV 209. - Fonds national no A-208 IV 1799. - Groupement des sociétés locales de la Coudre-Monruz IV 3976. - Landry-Besson Y. Mme. IV 1228. - Morel Claude IV 1222. Neuhausen am Rheinfall: Hug Claire Frau VIIIa 3532. Neukirch (Egnach): Wanner Roland Stationsvorstand Agentur Winterthur-Unfall IX 16862. Noës: Epiney René plâtrier peintre I Ic 4398. Nyon: von Kaelen Gilbert installations sanitaires I 15870. Oberägeri: Kinderheim Erika Inh. Frau Dora Casaulta VII 19492. Oberbüren: Eugster Werner mech. Werkstätte Schlosserei IX 16858. Oberstammheim: Kienast Gebrüder Garage VIII 5611. Oberuzwil: Sedelberger Martha Fr. IX 15810. Oberwil (BL): Schmid-Klenke Rudolf Tapezierer Decorateur V 31274. Olten: Geiger Gertrud Vb 3792. - Kunstseiden-Genossenschaft Vb 657. - Studer Max Dr. Fürsprech u. Notar Vb 851. Ostermündingen: Rindlisbacher M. Frau Wäscherei Glätterei III 15806. Pfäfers (ZH): Schuhhaus Ramp AG VIII 12325. Pont-de-la-Morge: Clavien Georges directeur I Ic 4709. Praroman-Le Mouret: Garage auto-service Jean Schuevy I Ia 4942. Pratteln: Amsler-Ingold Klara Wille Mercerie V 31258. - Fischer Stephan Reallehrer V 12170. - Süsstrunk-Lerch Hans V 31230. Prilly: Kuentz Charles fils peintre en lettres II 22934. Pully: Bertagnolio & Cie Maurice II 22942. - Excursions La Bruyère Robert Zuber II 22941. Regensdorf: Blättler Walter Automobile VIII 41678. - Vannini Roger dipl. El.-Techniker VIII 57702. Reigoldswil: Bauern-Gewerbe- und Bürgerpartei Bezirks-Sektion Waldenburger V 31270. Reinach (AG): Gemeindegemeinschaft I Va 10088. - Jodlerklub Obervynental V 12758. Reinach (BL): Feigenwinter-Fuchs Max Tiefkühlanlage V 22160. Renens (VD): Raimann Othmar II 22920. - Rossat Henri transports Chavannes II 22889. Reuti (Hasliberg): Haushaltungsschule Viktoria Neubau VII 57664. Rheinfelden: Schürch-Ernst Willy V 31271. Riehen: Fankhauser Adolf Fotolabor V 17313. - Laubscher Hans P. Dr. Geologe V 14408. - Tester-Kohler B. V 21935. Rodi-Fiesio: Pro Rodi Fiesio XI 4692. Rothenburg: Röschli Isidor Dachdeckergeschäft VII 19505. Rue: Paroisse catholique restauration de l'église II 22914. Rüschlikon: Freytag Fritz Verlag VIII 3803. Rüthi (Rheintal): Göldi A. Kies und Sand Autotransporte IX 16832. St.-Blaise: Station service J. Grenacher IV 3275. St. Gallen: Baumann Rudolf dipl. Maschinentechnik IX 16867. - Bolt Willi Vertreter IX 16864. - Dietrich Ernst Autotransporte IX 4420. - Inspecta Revisions- und Treuhändlersgesellschaft AG IX 15308. - Personal-Werbfonds des Vereins für schweiz. Anstaltswesen IX 16853. - Schweiz. Sekretariat für internationale Berufswettbewerbe IX 16850. - Strässle J. u. E. Hemdenservice IX 16849. - Verband der St. Galler Goldschmiede IX 16870. St. Margrethen (SG): Neo-Finanz GmbH IX 2585. Sankt Niklaus (VS): Biner Josef IC 7095. Salez: Hilfsverein für Familien Stranfstalntersorgort im Saxerriet IX 16854. Schaffhausen: Heiniger Walter Sattlerei u. Polstererei VIIa 4544. - Järgesellschaft Thalheim-Trüllikon VIIa 4547. - Litscher Rolf VIIa 4549. - Müller Wilhelm VIIa 1137. - Pfarramt Zwillingkirche Aktion Tumbang-Lahang VIIa 2220. - Spörri Gustav VIIa 4151. Schlieren: Kunz Kurt techn. Angestellter VIII 34082. - Stritt Xavier Arbeitsvorbereiter VIII 57682. Schönbried: Vallet Pierre III 22681. Scuol-Schuls: Lys Reto Kaufmann X 7906. Sion:

Héritier Jean-Jérôme mécanicien représentant Ilc 2046. — Pellaud Maurice représentant Ilc 6770. — Praz & Grand atelier mécanique Pont de Branois Ilc 7148. Sirmach: Leutenegger & Hauser Malergeschäft u. Autolackiererei VIIIb 1614. Solothurn: Berchtold R. PD Dr. Chefarzt chirurg. Klinik Bürgerspital Va 3048. — Freisinnige Kantonsfraktion Va 4838. — Wiederkkehr E. Veritas-Verlag Va 3375. Soneboz: Chopard Irène Mlle Usumbura (Ruanda-Urundi) IVa 10877. Schöpfheim: Genossenschaft Schwimmbad VII 19502. Sörenberg: Strassenzogenossenschaft Sörenberg-Laueli VII 19503. Soyhières: Moritz Marcel menuisier IVa 10875. Subingen: Vogelschutzverein Va 4901. Sutz: Hofstetter H. Bautechniker Lattringen IVa 10879. Tägerwil: Steueramt der Munizipalgemeinde Gottlieben VIIIc 5314. Thalwil: Casema K. H. Greuter & Co VIII 7241. Thierrens: Giroud Hermann menuiserie ébénisterie II 22931. Thun: Spring Hans Gulf-Servicestation Bernstrasse II 1879. La Tour-de-Peilz: Caisses enregistrees National fournitures IIb 4648. — Garage des Mousquetaires Robert Wagner IIb 4643. Tramelan: Béguin H. Arnall articles cuir et plastic IVa 10857. Urdorf: Bruder-Klausen-Stiftung VIII 57660. Urnäsch: Forstverwaltung IX 16129. Vallorbe: Jaquet-Lamy Louis senior II 22947. Vevey: SI Les Arcades SA IIb 4646. Veyrier: Auriol Alain I 12926. Vira Gambarogno: Touring Mot Hotel Bellavista XI 5603. Wädenswil: Schneebeli Mina Frau VIII 20969. Wangen b. Olten: Freisinnig-demokratische Partei Vb 1015. Wattenwil: Rölthlisberger Willy Schlosserei III 15878. Wetzikon (ZH): Pfister-Klaus Max Generalagent VIII 57701. Widnau: St. Gall.-Appenz. Kunstturntag 1961 IX 16851. Wil (SG): Arbeiter-Turn- und Sportverein IX 16834. Winterthur: Davare Viktor Malergeschäft VIIIb 6747. — Diriwächter Walter Telefon Aufnahmestudio VIIIb 4980. — Fähr Hermann VIIIb 6742. — Gamper Max dipl. Elektro-Installateur VIIIb 6748. — Rdf. Kp. II 5 1939-1945 VIIIb 6744. — Rovera Zairina VIIb 6745. — Rutishauser Jörg Dr. VIIIb 6746. Wohlen (AG): Neeser Ernst Vertreter VI 10634. Würenlingen: Saxer Emil H. VI 10351. Würenlos: Meier-Hotz Hans Trax-Unternehmen VI 6656. Zermatt: Konsumverein Ilc 2421. — Seiler Bernard Ilc 7147. Zofingen: Hügli Erwin Vb 4061. Zollikerberg: Hartmann Walter Kaufmann VIII 57500. Zug: Ha-Ge-Ro chem.-techn.-kosmetische Produkte Rudolf Hennig Ing. VII 19376. — Stübbe AG VII 19420. Zürich: Aktion der Wirtschaft 25. Juni Zürich I VIII 57692. — Alder Martha chem.-techn. Produkte VIII 41931. — Bauern- Gewerbe- und Bürgerpartei Kreispartei 6 Zürich VIII 57230. — Boscardin-Spähni Emilio

Schirmreparaturen VIII 57697. — Buff Rudolf Vertreter VIII 57688. — Christkath. Frauen- und Töchterchor Cäilia VIII 57706. — Code Mondial AG Code diplomatique et consulaire VIII 3576. — Eggl Ernst techn. Vertretungen VIII 57693. — Egloff Paul dipl. Ingenieur VIII 13369. — Fürst Walter techn. Büro Export und Import VIII 57700. — Hechel Jonas Bauingenieur VIII 57683. — Hirt Kurt elektronische Bauelemente VIII 57651. — Hirt-Aerne Rolf kaufm. Angestellter VIII 18826. — Hitz-Hollinger Rosa VIII 57676. — Hirt Anton R. kaufm. Unternehmer VIII 34390. — Huber-Hodel Anna VIII 57695. — Iklé Charlotte Hilfslehrerin VIII 23435. — Industrielle Forschung Verlag Die Wirtschaft AG VIII 33741. — Jüdische Gemeinde Agudas Achim Zürich Liegenschaften VIII 4423. — Keller-Gehri Roland VIII 57681. — Lang Candid Pressefotograf VIII 57680. — Modernes Bauen Verlag Die Wirtschaft AG VIII 10549. — Moeller B. dipl. Ing. ETH Ingenieur-bureau VIII 57685. — Naef-Saxer Gottlieb dipl. El.-Ing. ETH VIII 57689. — Reichbach Sylla Industrie- Handels- und Finanz-Beratungen VIII 18373. — Sabena société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne Bruxelles succursale de Zurich VIII 211. — Schenk Walter Offsetdruck VIII 52428. — Sportverein Hängg Senioren-Abteilung VIII 22034. — Steffen-Ris AG. E. Utzenstorf Depot Zürich Konradstrasse 50 VIII 17490. — Urech Robert Architekt VIII 8704. — Weber Ernst Treuhandbüro VIII 57623. — Wibaz Schällibaum und Wirth AG Baar VII 17684. — Wolber Willi Kaufmann VIII 51554.

Vaduz (Liechtenstein): Redex Etablissement IX 11605.

Feldkirch (Vorarlberg, Oesterreich): Riedler Vinzenz Tisis IX 16843. Köln (Deutschland: Verlag Neuer Merkur GmbH Köln-Lindenthal V 13511. London (Grande-Bretagne): Gerner-Swissco Ltd. V 31238. San Francisco (California, USA): Baker Elfriede Mrs. VIII 54593.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Bekanntmachung

An die Aktionäre der Basler-Unfall Allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft, in Basel

Gestützt auf § 9 der Statuten hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 31. Mai 1961 beschlossen, eine weitere Einzahlung auf die Aktien von 12,5 % des Nennwertes, d.h. Fr. 62.50 pro Aktie, einzufordern. Wir bitten deshalb alle Aktionäre, den ihrem Aktienbesitz entsprechenden Betrag bis spätestens 31. Juli 1961 auf das Sonderkonto «Kapitaleinzahlung BASLER-UNFALL» einer der folgenden Einzahlungsstellen in Basel zu entrichten:

Schweizerischer Bankverein,
Bankhaus A. Sarasin & Cie.,
Bankhaus La Roche & Co.,
die Kasse unserer Gesellschaft.

Der Betrag ist rückwirkend auf den 1. Januar 1961 dividendenberechtigt. Der auf die Einzahlung entfallende Emissionsstempel von 1 % wird von der Gesellschaft entrichtet.

Gleichzeitig sind uns die Aktien direkt oder durch Vermittlung einer Bank zuzustellen, damit die geleistete Einzahlung darauf vorgemerkt werden kann.

BASLER-UNFALL
Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft.

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1961 ist für das Geschäftsjahr 1960 die Dividende pro Aktie auf Fr. 32.— brutto und die Ausschüttung pro Genußschein auf Fr. 30.— brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 23. Juni 1961 an, unter Abzug von 3 % eidg. Couponssteuer und 27 % Verrechnungssteuer,

mit Fr. 22.40 netto per Aktie und
mit Fr. 21.— netto per Genußschein

gegen Einreichung von Coupon Nr. 57 bei folgenden Zahlungsstellen:

dem Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel,
der Gesellschaftskasse in Poschiavo.

Poschiavo, den 22. Juni 1961.

Der Verwaltungsrat.

Die

RENTENANSTALT

sucht für die Bearbeitung von

Hypothekarfragen

jüngeren, tüchtigen kaufmännischen Angestellten mit

Handelsdiplom oder Bankpraxis

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, Zürich.



DUPLICATING STENCILS

schöne, haarscharfe

Vervielfältigungen

mit den neuen grünen

A1-Dauer-Matrizen

Weniger ermüdend, angenehm für die Augen, sehr widerstandsfähig, mit doppelseitigem Kohlepapier. Die moderne Dauermatrix für das moderne Büro

Beim Fachhandel erhältlich

TALENS & SOHN AG OLTEN

Horizont AG., Bern

Die Aktionäre der Horizont AG., mit Sitz in Bern, werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 7. Juli 1961, um 10.30 Uhr, ins Notariatsbüro Paul Hofer, Schauptplatzgasse Nr. 33, in Bern, eingeladen.

Traktanden:

1. Die Statutarischen.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.

Die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen ab 26. Juni 1961 zur Einsicht der Aktionäre im genannten Notariatsbüro auf (Art. 700 OR).

Bern, den 23. Juni 1961.

Der Verwaltungsrat.

Casino-Kursaal de Montreux S.A.

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au jeudi 6 juillet 1961, à 17 heures, au Casino-Kursaal de Montreux

Ordre du jour:

- 1° Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1960.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Election complémentaire au conseil d'administration.
- 5° Election des contrôleurs pour l'exercice 1961.
- 6° Fixation du montant des jetons de présence des membres du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 7° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, agence de Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration.

CENTURY SHARES TRUST

Century Shares Trust

Open-end Investment Trust américain de valeurs d'assurances et de banques des Etats-Unis

Le Trust a déclaré un deuxième dividende trimestriel pour l'exercice en cours de \$ 0,04 sur les parts souscrites jusqu'au 5 juin 1961 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

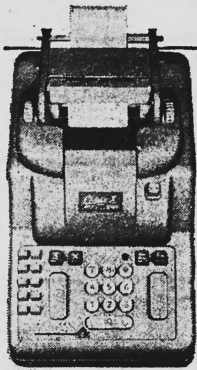
MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera le 26 juin 1961 sur la base suivante:

Paiement net (impôts et frais déduits)	Fr. 0.111
Retenue supplémentaire d'impôts USA (ré récupérable sous certaines conditions)	Fr. 0.0258
Au cours de 4.31	

Le rapport annuel en langues française, anglaise, allemande et italienne peut être obtenu auprès de toutes les banques et au domicile ci-dessus. Le rapport semestriel au 30 juin 1961 sera disponible dans les mêmes langues dès la fin de juillet. Genève, 26 juin 1961.

schnel ler...



und sicherer erhalten Sie die gewünschten Resultate. Die ADDO bietet ausser Ihren bekannten Vorzügen als Saldermaschine eine automatisch abgekürzte Multiplikation mit automatischer Lösung des Tastenfeldes. ADDO ist eine der führenden Büromaschinenfabriken der Welt. Von Produktionszentren auf zwei Kontinenten gelangen seit Jahrzehnten ADDO-Produkte in über 100 Länder.

ADDO

ADDO AG ZÜRICH 35
Telefon: 051/2896 06

Wegen Einstellung auf Lochkarten günstig zu verkaufen.

9 Zählwerks-Buchungsautomaten

mit Volltext und Kurztext.

Der Automat befindet sich in einem einwandfreien Zustande.

Anfragen erbeten unter Chiffre A 81221 Q an Publicitas AG, Basel.

Zu vermieten

in Neubau mit zentraler Lage der Stadt Biel

Geschäftsräume, Büros, Atelier, Praxisräume usw.

sowie Wohnungen von 1 1/2 bis 4 1/2 Zimmer mit allem Komfort.

Voraussichtliche Bezugsbereitschaft: Ende 1961/Anfang 1962. Wünsche für Grösse, Einteilung, Ausbau usw. können noch berücksichtigt werden.

Interessenten erhalten nähere Auskunft durch

NOTARIAT RUFER & FLÜCKIGER

Zentralstrasse 47, Biel, Telefon (032) 2 36 31.



Die Besondere

WALTHER

Addiermaschine für Anspruchsvolle mit Multipliziervorrichtung

Generalvertretung:

WALTHER

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Rechtzeitig ausspannen!

Die dafür aufzuwendende Zeit lohnt sich; denn Sie erhalten sich und Ihrer Familie dadurch das Kostbarste — Ihre Gesundheit! Eine Sennruti-Kur abseits allen Lärms, von Jahreszeit und Wetter völlig unabhängig, entschlackt und regeneriert Ihren erschöpften Organismus, löst nervöse Spannungen und schenkt Ihnen neue Lebensfreude und Arbeitskraft.

Korhaus

Sennruti

Degersheim SG

Das Haus für individuelle Kuren, Erholung, Rekoneszenz, Rheuma, Kreislaufstörungen, Herz-, Magen-, Darm-, Leber- u. Gallenstörungen.

Leiter/Bes.: F. Danzeisen-Grauer
Telephon 071/5 41 41

Ärztliche Leitung:
Dr.-M. v. Segesser, Tel. 071/5 41 49

Deutscher

Patentingenieur

auf dem Gebiet der Optik und Feinwerktechnik tätig, mit perfekten englischen und guten französischen Sprachkenntnissen, sucht sich in die Schweiz zu verdrängen. Angebote unter Chiffre P 1047 DE an Publicitas Lausanne.



Beweglich, wandelbar und ausbaufähig sind die DOMINO-Büromöbel — und formstschön dazu! Bildokumentation von

Ruedg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Zu verkaufen

kleine Fabrikliegenschaft

mit zweimal 145 m² Fabrikationsräumen, Parterre und Soussol 2 Wohnungen (3 und 4 Zimmer), mit Bautand, in kleiner Ortschaft des Kantons St. Gallen, bei Bahnhof SBB, Arbeitskräfte vorhanden.

Anfragen unter Chiffre R 6966 Q an Publicitas AG, Basel.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich

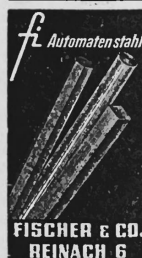
SHAB-Inserate haben stets Erfolg

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



FISCHER & CO.
REINACH 6

Billige Notizblocks

Sudelblocks

zu 100 Blatt

unliniert, verleimt, 50 gr. Papier

	10 St.	100 St.
Nr. 88/A6 Standard 10,5 x 14,8	Fr. 2.40	21.—
Nr. 89/A5 Standard 14,8 x 21	Fr. 4.40	38.—
Nr. 90/A4 Standard 21 x 29,7	Fr. 8.—	70.—

unliniert, verleimt, 60 gr. Papier

Nr. 18/A6 10,5 x 14,8	Fr. 3.50	28.50
Nr. 19/A5 14,8 x 21	Fr. 6.50	54.—
Nr. 20/A4 21 x 29,7	Fr. 11.—	95.—

kariert, perforiert, 70 gr. Papier

Nr. 16/A6 10,5 x 14,8	Fr. 5.—	41.50
Nr. 17/A5 14,8 x 21	Fr. 8.70	75.—
Nr. 18/A4 21 x 29,7	Fr. 16.20	142.—

Unsere Notizblocks in 60 gr. und 70 gr. Papier enthalten tintenfestes, beidseitig beschreibbares, gutes Papier.

Vorteilhafte Preise

Muster zu Diensten



Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars

Ueber das Vermögen des am 12. April 1961 verstorbenen

Ernst Gottwald Gysi

geb. 1904, von Buchs (AG), wohnhaft gewesen Birmsendorferstr. 330, Zürich 3, Inhaber der Einzelfirma E. Gysi, Ing., Apparate- und Maschinenbau, Birmsendorferstrasse 330, Zürich 3, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 9. Mai 1961 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. Juni 1961 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich, den 23. Mai 1961.

Notariat Wiedikon-Zürich:
E. Spalinger, Notar.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser:

Oskar Paul Breitschuh

des Friedrich Ludwig und der Atwine Henriette geb. Trautwein, geb. 5. September 1873, von Busswil bei Büren (Bern). Ehemann der Paula geb. Bordoll, gewesener Ingenieur, wohnhaft gewesen Pavillonweg 5, Bern, verstorben am 16. Mai 1961.

Eingabefrist bis und mit 7. Juli 1961:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüchen beim Regierungsratshalter II von Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Emil Wälti, Bahnhofplatz 3, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Arnold Gasser, alt Sektionschef GD PTT, Marzillstrasse 12, in Bern.

Bern, den 2. Juni 1961.

Der Beauftragte: Emil Wälti, Notar.

Aeussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3 % (6 % Anleihe Republik Chile 1930

schweizerische-holländische Tranche, französische Tranche,

die der Neuordnung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 63 per 1. Juli 1961 vom Verfalltage an zum Satze von 3 % p.a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Fr. 1000 Obl., bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200.— nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich*,
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf,
Schweizerischer Bankverein, Basel*,
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich*,
Bank Leu & Co. A.G., Zürich*,
A. Sarasin & Co., Basel.

*) oder einer ihrer Niederlassungen.

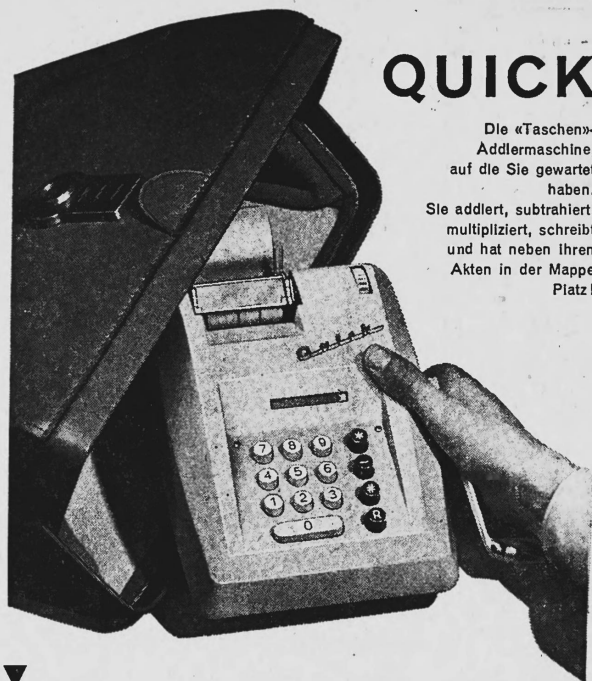
26. Juni 1961.

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

Produits d'Epagny (Gruyères) S.A., Epagny - Gruyères

Les détenteurs de bons de jouissances de la S.A. des Produits d'Epagny (Gruyère) désirant éventuellement profiter du droit de bons de jouissances sont priés de s'adresser à la direction de la société, à Epagny, jusqu'au 30 juin 1961.



QUICK

Die «Taschen»-Addiermaschine, auf die Sie gewartet haben. Sie addiert, subtrahiert, multipliziert, schreibt und hat neben ihren Akten in der Mappe Platz!

Bitte senden Sie den ausgefüllten Coupon sofort an

Resultate bis 99 999,99 Fr. 450.— nur 3,450 kg leicht und
Resultate bis 9 999 999,99 Fr. 475.— nur 25×17,5×9,5 cm

hier abschneiden



HAMAG Büromaschinen AG., Schulstr. 37, Zürich 50

Bitte liefern Sie mir/uns Stück QUICK Addiermaschine(n) zu Fr. 450.—/475.— netto. Inner 8 Tagen wird die Sendung bezahlt oder in einwandfreiem Zustand, als zerbrechlich deklariert, retourniert.

Name:

Datum:

Strasse:

Unterschrift:

Ort:

S

Genossenschaft Monte Generoso-Bahn, Capolago

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Genossenschaft auf Freitag, den 7. Juli 1961, 16.30 Uhr, Hotel du Lac, Capolago.

Traktanden:

1. Jahresbericht der Verwaltung.
 2. Jahresrechnung 1960 und Bericht der Revisoren. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1960.
Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 3. Wahl des Verwaltungsrates für die Periode 1961/64 und Wahl der Kontrollstelle.
 4. Verschiedenes.
- Zutritt gegen Vorweisung des Anteilsscheines.
- Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Juli 1961:
- bei der Direktion in Taverne,
 - beim Betriebsbureau in Capolago,
 - bei der Genossenschaft Hotel Plan, Lugano (Riva V. Vela 7),
 - bei der Genossenschaft Hotel Plan, Zürich (Limmatplatz 4/6).
- Taverne, den 20. Juni 1961. Die Verwaltung.

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1961 hat beschlossen, vom Geschäftsergebnis des Jahres 1960 eine

Dividende von 5 %

oder brutto Fr. 22.50 pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute gegen Abgabe des Aktiencoupons Nr. 9 der neuen Couponsbogen unter Abzug der Verrechnungs- und Couponssteuer bei den nachstehend genannten Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihre Niederlassungen,
Spar- & Leihkasse in Bern,
Schweizerischer Bankverein in Zürich.

Bern, den 22. Juni 1961.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de la Rue du Théâtre Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 6 juillet 1961, à 15 heures, en l'étude du notaire Marc Chessex, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'étude du notaire Marc Chessex, avenue du Casino 11, Montreux.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration.

FIDES

Treuhand-Vereinigung

REVISIONEN
TREUHANDFUNKTIONEN ALLER ART
BETRIEBSBERATUNG UND -
ORGANISATION
STEUERBERATUNG

ZÜRICH

Bahnhofstrasse 31
Tel. 25 78 40

BASEL

Elisabethenstr. 15
Tel. 23 79 20

LAUSANNE

Rue du Lion-d'Or 6
Tel. 23 03 21

GENÈVE

Rue Grenus 2
Tel. 32 81 91

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 7. Juli 1961, vormittags 11 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 27. Juni bis spätestens den 3. Juli 1961 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den Herren Ehlinger & Cie.,

in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 27. Juni 1961 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 26. Juni 1961.

Der Verwaltungsrat.

ALETSCH AG., MÖREL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 7. Juli 1961, vormittags 11.45 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums, in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 27. Juni bis spätestens den 3. Juli 1961 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den Herren Ehlinger & Cie.,

in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 27. Juni 1961 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 26. Juni 1961.

Der Verwaltungsrat.

AKTIENGESELLSCHAFT BROWN, BOVERI & CIE. BADEN (SCHWEIZ)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 14. Juli 1961, vormittags 10.15 Uhr, im Gemeinschaftshaus «Martinsberg» der Gesellschaft, in Baden

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1960/61.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1961.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten für die Inhaber-Aktien Serie A werden bis und mit Dienstag, den 11. Juli 1961, gegen Hinterlegung dieser Aktien

am Sitze der Gesellschaft
beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
bei der Bank Leu & Co. A.G. in Zürich
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
bei den Herren Piclet & Cie. in Genf
durch diese Depotstellen abgegeben.

und den sämtlichen
Sitzen und Niederlas-
sungen dieser Institute

Die Stimmkarten für die Namens-Aktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitze in Baden auf Verlangen der Namens-Aktionäre bis und mit Dienstag, den 11. Juli 1961, ausgegeben. Stimmberechtigt ist, wer am 26. Juni 1961 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 26. Juni bis 14. Juli 1961, d.h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, werden keine Uebertragungen von Namens-Aktien vorgenommen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Juli 1961 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Baden, den 26. Juni 1961,

Der Verwaltungsrat.